

GMS550



120325

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
D-33154 Salzkotten
Německo

tel. +49 5258 971-0
fax: +49 5258 971-120
Servisní infolinka: +49 5258 971-197
www.bartscher.com



Verze: 3.0

Datum vyhotovení: 2023-06-20

Originální návod k obsluze

1	Bezpečnost.....	2
1.1	Vysvětlení výstražných vět.....	2
1.2	Bezpečnostní pokyny.....	3
1.3	Používání v souladu s určením	6
1.4	Používání v rozporu s určením	6
2	Všeobecné informace	7
2.1	Odpovědnost a záruka	7
2.2	Ochrana autorských práv	7
2.3	Prohlášení o shodě	7
3	Přeprava, obal a skladování	8
3.1	Kontrola dodávky	8
3.2	Obal	8
3.3	Skladování	8
4	Technická specifikace	9
4.1	Technická specifikace	9
4.2	Funkce zařízení	9
4.3	Přehled podsestav zařízení	10
4.4	Bezpečnostní prvky zařízení	11
5	Instalace a obsluha.....	12
5.1	Instalace	12
5.2	Obsluha	14
6	Čištění	19
6.1	Bezpečnostní pokyny pro čištění	19
6.2	Čištění.....	20
7	Recyklace	22



Před uvedením do provozu si přečtete návod k obsluze a pak jej uschovejte v blízkosti zařízení!

Tento návod k obsluze popisuje instalaci, provoz a údržbu zařízení a představuje důležitý zdroj informací a odkazů. Znalost všech pokynů týkajících se bezpečnosti a obsluhy uvedených v tomto návodu je podmínkou pro bezpečné a správné používání zařízení. Kromě toho platí předpisy pro prevenci úrazů, bezpečnostní předpisy a právní předpisy platné v oblasti použití zařízení.

Před zahájením práce se zařízením, a zejména před jeho uvedením do provozu, si přečtete tento návod k obsluze, abyste předešli zranění osob a materiálním škodám. Nesprávné používání může způsobit poškození.

Tento návod k obsluze je nedílnou součástí výrobku a musí být neustále uchováván v bezprostřední blízkosti zařízení. Pokud zařízení předáte jiné osobě, nutně předejte tento návod k obsluze.

1 Bezpečnost

ČZ
Zařízení bylo vyrobeno podle současných technických pravidel. Toto zařízení však může být nebezpečné, pokud se používá nesprávně nebo v rozporu s určením. Všechny osoby, které používají zařízení, musí dodržovat pokyny uvedené v návodu k obsluze a dodržovat bezpečnostní pokyny.

1.1 Vysvětlení výstražných vět

Důležité bezpečnostní pokyny a varování v tomto návodu k obsluze jsou uvedeny jako klíčové výstražné věty. Tyto pokyny bezpodmínečně dodržujte, abyste zabránili úrazům, nehodám a škodám na majetku.



NEBEZPEČÍ!

Výstražné slovo **NEBEZPEČÍ** upozorňuje na nebezpečí, která budou mít za následek smrt nebo vážný úraz, pokud se jim nevyhnete.



VAROVÁNÍ!

Výstražné slovo **VAROVÁNÍ** upozorňuje na nebezpečí, která budou mít za následek středně těžká nebo těžká zranění nebo smrt, pokud se jim nevyhnete.

**UPOZORNĚNÍ!**

Výstražné slovo **UPOZORNĚNÍ** upozorňuje na nebezpečí, která mohou mít za následek lehké až těžké zranění nebo smrt, pokud se jim nevyhnete.

POZOR!

Výstražné slovo **POZOR** znamená možné škody na majetku, ke kterým může dojít v případě nedodržování bezpečnostních pokynů.

OZNÁMENÍ!

Symbol **OZNÁMENÍ** seznamuje uživatele s dalšími informacemi a pokyny ohledně používání zařízení.

1.2 Bezpečnostní pokynya

Elektrický proud

- Příliš vysoké síťové napětí nebo nesprávná instalace mohou způsobit úraz elektrickým proudem.
- Zařízení připojte pouze tehdy, když údaje na typovém štítku odpovídají síťovému napětí.
- Abyste zabránili elektrickému zkratu, udržujte zařízení v suchu.
- Pokud dojde k poruše během provozu, okamžitě odpojte zařízení od elektrického napájení.
- Nedotýkejte se zástrčky zařízení mokřýma rukama.
- Nikdy se nedotýkejte zařízení, pokud spadlo do vody. Ihned odpojte zařízení od elektrického napájení.
- Veškeré opravy a otevírání krytu mohou provádět pouze odborníci a specializované servisy.
- Zařízení nepřenášejte za napájecí kabel.
- Napájecí kabel nevystavujte zdrojům tepla a ostrým hranám.
- Napájecí kabel neohýbejte, nemačkejte a nezavazujte.
- Napájecí kabel vždy zcela rozviňte.
- Nikdy nestavějte zařízení nebo jiné předměty na napájecí kabel.
- Chcete-li odpojit zařízení od elektrického napájení, vždy uchopte zástrčku.

- Síťový kabel pravidelně kontrolujte z hlediska poškození. Zařízení nepoužívejte s poškozeným síťovým kabelem. Pokud je kabel poškozen, pak aby se zabránilo nebezpečí, dejte jej vyměnit kvalifikovanému elektrikáři nebo servisu.

Bezpečnost při obsluze kráječe zeleniny

- Při manipulaci se zařízením vždy používejte ochranné rukavice!
- Do zařízení nikdy nevkládejte předměty nebo nástroje!
- Nikdy nevkládejte ruce nebo jiné části těla do oblasti krájení nebo do skluzu, abyste odstranili drcené potraviny.
- Nikdy nepokládejte žádné předměty pod zařízení nebo mezi nožičky zařízení a pracovní plochu.
- Nikdy neotevírejte ochranný kryt zařízení během provozu nebo po naplnění potravinami.
- Nikdy neodšroubovávejte knoflík bezpečnostního zámku během provozu nebo dříve než 5 sekund po zastavení zařízení.
- Nikdy nepoužívejte zařízení, pokud nejsou ochranné prvky správně připevněny nebo byly odstraněny.
- Nikdy nepokládejte zařízení vzhůru nohama.
- Zařízení, pracovní plocha a podlaha kolem zařízení musí být vždy suché, zbavené prachu, krájených potravin a cizích předmětů, aby se zabránilo riziku uklouznutí na vlhké podlaze nebo zbytcích zeleniny.

Provoz pouze pod dohledem

- Zařízení používejte pouze pod dohledem.
- Vždy zůstávejte v bezprostřední blízkosti zařízení.

Obsluhující personál

- Zařízení může obsluhovat pouze kvalifikovaný a zaškolený odborný personál.
- Toto zařízení nesmí obsluhovat osoby (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi a osoby s omezenými zkušenostmi a/nebo omezenými znalostmi.
- Děti mějte pod dohledem, abyste měli jistotu, že si nehrají se zařízením ani jej nezapínají.

Nesprávné používání

- Nesprávné nebo zakázané používání může poškodit zařízení.
- Zařízení používejte pouze tehdy, když jeho technický stav umožňuje bezpečnou práci.
- Zařízení používejte pouze tehdy, když jsou všechny přípojky provedeny v souladu s předpisy.
- Zařízení používejte pouze v čistém stavu.
- Používejte pouze originální náhradní díly. Nikdy neprovádějte sami žádné opravy zařízení.
- Na zařízení neprovádějte žádné změny nebo úpravy.

1.3 Používání v souladu s určením

Jakékoli použití zařízení nad rámec následujícího určeného použití a/nebo jiného použití je zakázáno a považuje se za používání v rozporu s určením.

Následující použití je v souladu s určením:

- Strouhání vhodného ovoce a zeleniny.

Toto zařízení je určeno pouze pro profesionální použití.

1.4 Používání v rozporu s určením

Používání v rozporu s určením může vést ke zranění osob a materiálním škodám způsobeným nebezpečným elektrickým napětím, požárem a vysokými teplotami. Pomocí zařízení provádějte pouze práce, které jsou popsány v tomto návodu.

2 Všeobecné informace

2.1 Odpovědnost a záruka

Všechny informace a pokyny uvedené v tomto návodu k obsluze byly sestaveny se zohledněním platných předpisů, aktuálního stavu techniky a také našich dlouholetých znalostí a zkušeností. Při objednání speciálních modelů nebo dodatečných možností a při použití nejnovějších technických znalostí se může dodané zařízení za určitých okolností lišit od popsanych vysvětlivek a výkresů uvedených v tomto návodu k obsluze.

Výrobce nenese žádnou odpovědnost za škody a závady vyplývající z:

- nedodržování pokynů,
- používání v rozporu s určením,
- provádění technických změn uživatelem,
- používání neschválených náhradních dílů.

Vyhrazujeme si právo provádět technické změny výrobku jako součást zlepšení použitelnosti a dalšího vývoje.

2.2 Ochrana autorských práv

Návod k obsluze a v něm uvedené obsah, obrázky, fotografie a další ilustrace jsou chráněny autorským právem. Bez získání písemného souhlasu výrobce je zakázáno kopírovat obsah návodu k obsluze v jakékoli formě a jakýmkoli způsobem (včetně částí) a využívat a/nebo poskytovat jeho obsah třetím osobám. Porušení výše uvedeného bude mít za následek povinnost náhrady škody. Další nároky jsou vyhrazeny.

2.3 Prohlášení o shodě

Zařízení vyhovuje platným normám a směrnicím Evropské unie. Potvrzuje to ES prohlášení o shodě. Bude-li třeba, rádi vám zašleme odpovídající prohlášení o shodě.

3 Přeprava, obal a skladování

3.1 Kontrola dodávky

Po dodání zásilky ihned zkontrolujte, zda je zařízení kompletní a zda nebylo poškozeno během přepravy. V případě zjištění viditelného poškození při přepravě odmítněte převzít zařízení nebo jej převezměte s výhradou. Na přepravním dokladu / dodacím listu kurýrní firmy popište poškození a podejte reklamaci. Skryté vady nahlaste ihned po jejich zjištění, protože odškodnění lze uplatnit pouze v rámci platných lhůt pro podání reklamace.

Pokud chybí součásti nebo příslušenství, kontaktujte prosím náš klientský servis.

3.2 Obal

Nevyhazujte kartonovou krabici. Můžete ji potřebovat pro úschovu zařízení, při stěhování nebo pro zaslání zařízení do našeho servisního střediska v případě poškození.

Obal a jednotlivé komponenty jsou vyrobeny z recyklovatelných materiálů. Jsou to zejména plastové fólie a sáčky, obal z kartonu.

Při likvidaci obalu dodržujte předpisy platné vdané zemi. Obalový materiál vhodný pro opětovné využití odevzdejte k recyklaci.

3.3 Skladování

Obal nechte zavřený do okamžiku instalace zařízení a při uchovávání dodržujte vnější označení znázorňující způsob postavení a skladování. Obal uchovávejte v následujících podmínkách:

- v uzavřených místnostech
- v suchém a bezprašném prostředí
- mimo dosah agresivních přípravků
- na místě chráněném proti slunečnímu záření
- na místě chráněném proti mechanickým otřesům.

Při delším skladování (déle než tři měsíce) pravidelně kontrolujte stav všech součástí a obalů. Bude-li třeba, obal vyměňte za nový.

4 Technická specifikace

4.1 Technická specifikace

Název:	Kráječ zeleniny GMS550
Číslo výrobku:	120325
Materiál:	hliníkový odlitek
Rozměry násypky (š x h) Ø v mm:	1x 160 x 74 1x 58
Stupeň krytí:	IP23
Napětí/příkon:	0,55 kW 230 V 50 Hz
Rozměry (š x h x v) v mm:	240 x 630 x 500
Hmotnost v kg:	29,2

Technické změny vyhrazeny!

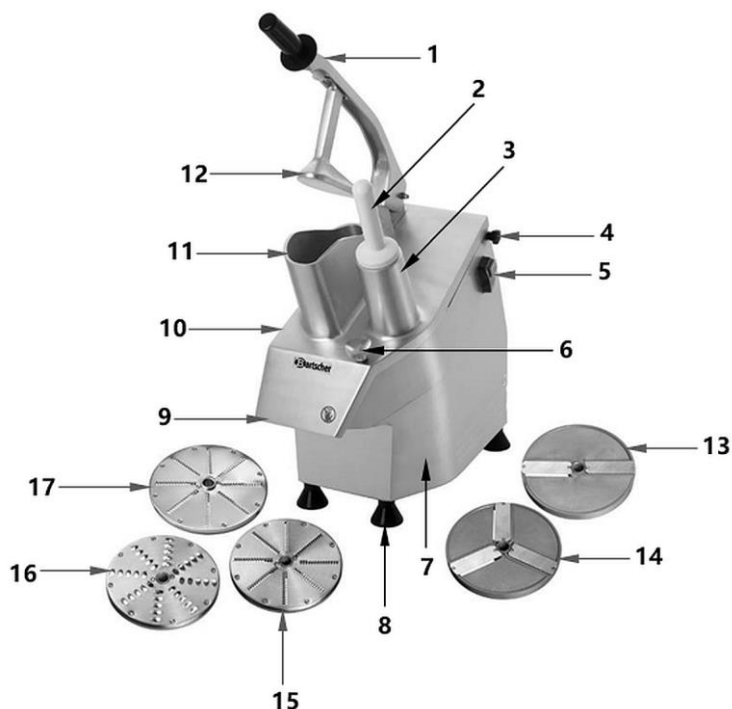
Verze / vlastnosti

- Ovládání: tlačítko
- Vypínač
- V sadě:
 - 1 kotouč pro strouhání Z3a, 3 mm
 - 1 kotouč pro strouhání Z5a, 5 mm
 - 1 kotouč pro strouhání Z7a, 7 mm
 - 1 kotouč pro krájení na plátky E2a, 2 mm
 - 1 kotouč pro krájení na plátky E4a, 4 mm
 - 1 posunovač

4.2 Funkce zařízení

Pomocí kráječe zeleniny lze pomocí příslušných krájecích kotoučů krájet zeleninu nebo ovoce do různých tvarů, jako jsou plátky, tyčinky, kostky nebo strouhání.

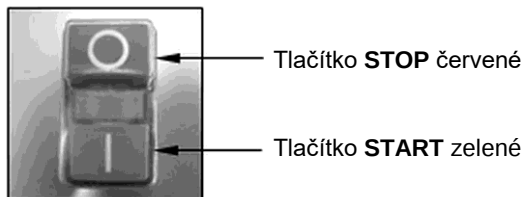
4.3 Přehled podsestav zařízení



Obr. 1

- | | |
|--------------------------------------|---------------------------------------|
| 1. Tlačná páka posunovače | 2. Posunovač pro kulatý plnicí otvor |
| 3. Kulatý plnicí otvor | 4. Čep ochranného krytu (2x) |
| 5. Tlačítko START/STOP | 6. Knoflík bezpečnostní blokády |
| 7. Plášť | 8. Nožky (4x) |
| 9. Otvor skluzu | 10. Ochranný kryt na krájecí kotouče |
| 11. Oválný plnicí otvor | 12. Posunovač pro oválný plnicí otvor |
| 13. Kotouč pro krájení na plátky E2a | 14. Kotouč pro krájení na plátky E4a |
| 15. Kotouč pro strouhání Z5a | 16. Kotouč pro strouhání Z7a |
| 17. Kotouč pro strouhání Z3a | |

Ovládací prvky



Obr. 2

4.4 Bezpečnostní prvky zařízení

Bezpečnostní prvky

Zařízení je vybaveno **2 bezpečnostními prvky (mikrospínači)** :

- **bezpečnostní blokáda s mikrospínačem**, který zastaví provoz zařízení při otevření ochranného krytu krájecích kotoučů.
- **Mikrospínač na plnicím otvoru**, který odpojí zařízení při zvednutí páky posunovače oválného posunovače.

CZ

Zbytková rizika

Přestože má zařízení všechna mechanická a elektrická zabezpečení shodná s normami, existují zbytková rizika, která se nedají zcela vyloučit. V tomto návodu k obsluze jsou označena výstražným slovem **VAROVÁNÍ**. Dodržujte také výstražné pokyny na výstražných štítcích umístěných na zařízení.

Při vyjímání, vkládání a čištění krájecích kotoučů se mohou vyskytnout zbytková rizika (např. riziko pořezání). Při manipulaci buďte velmi opatrní a vždy používejte pevné, měkké, pětiprsté rukavice odolné proti proříznutí.

5 Instalace a obsluha

5.1 Instalace



UPOZORNĚNÍ!

Nesprávná instalace, nastavení, obsluha, údržba nebo nevhodné zacházení se zařízením mohou mít za následek zranění osob a poškození majetku.

Postavení, instalaci a opravy může provádět pouze autorizovaný servis v souladu s právními předpisy platnými v dané zemi.

POKYN!

Výrobce nezodpovídá ani neručí za škody způsobené nedodržením předpisů nebo nesprávnou instalací.

Vybalení / instalace

CZ

- Zařízení vybalte a odstraňte veškerý obalový materiál a také přepravní pojistky.



UPOZORNĚNÍ!

Nebezpečí udušení!

Znemožněte dětem přístup k obalovým materiálům, jako jsou plastové sáčky a polystyrenové prvky.

- Bude-li třeba, odstraňte ze zařízení ochrannou fólii. Ochrannou fólii stahujte pomalu, aby nezůstaly zbytky lepidla. Případné zbytky lepidla odstraňte vhodným rozpouštědlem.
- Dávejte pozor, abyste nepoškodili typový štítek a výstražné pokyny na zařízení.
- Zařízení **nikdy** neumísťujte do vlhkých nebo mokrých prostor.
- Zařízení postavte tak, aby zástrčka byla snadno přístupná, bude-li třeba rychle odpojit zařízení.
- Zařízení postavte na povrch s následujícími vlastnostmi:
 - rovný, dostatečně nosný, vodotěsný, suchý a žáruvzdorný
 - dostatečně velký, aby bylo možné bez překážek obsluhovat zařízení
 - snadno přístupný

— s dobrou cirkulací vzduchu.

- Ujistěte se, že je zařízení připojeno k uzemnění.
- Při ustavování kráječe berte v úvahu prostor potřebný k jeho ustavení a také prostor pro nádobu sbírající nakrájenou zeleninu a produkty, které se budou zpracovávat.
- Kolem kráječe zeleniny ponechtejте dostatek prostoru, aby se obsluha mohla volně pohybovat a aby byl umožněn přístup další osobě.
- Místo instalace zařízení musí být dobře osvětlené, osvětlení musí pokrývat celé pracoviště a nesmí oslňovat obsluhu.
- Nezakrývejte ani neblokujte ventilační otvory zařízení, aby nedošlo k přehřátí zařízení a poškození osob a majetku.
- Pro bezpečné používání spotřebiče dodržujte vzdálenost alespoň 20 cm mezi stěnami, předměty, policemi atd. a kráječem zeleniny.

Připojení k elektrickému proudu

- Zkontrolujte, zda technické parametry zařízení (viz typový štítek) odpovídají parametrům místní elektrické sítě.
- Zařízení připojte do samostatné, dostatečně zabezpečené zásuvky s ochranným kolíkem. Zařízení nepřipojujte k vícenásobné zásuvce.
- Napájecí kabel položte tak, aby nikdo nemohl na něho stoupnout nebo o něj zakopnout.

5.2 Obsluha



VAROVÁNÍ!

Nebezpečí úrazu!

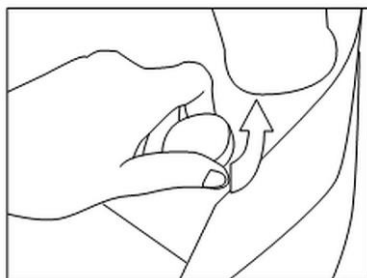
Ostří krájecích kotoučů jsou velmi ostrá!

Vždy používejte pevné, měkké a odolné proti proříznutí pětiprsté rukavice, které Vám umožní bezpečně uchopit předměty při instalaci, vyjímání nebo čištění krájecích kotoučů.

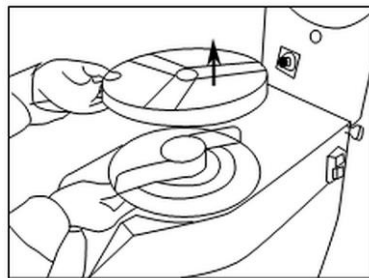
Nikdy netlačte na potraviny, které chcete krájet, ručně, používejte pouze přiložený posouvač!

Příprava zařízení

1. Před použitím důkladně očistěte zařízení a příslušenství podle pokynů uvedených v kapitole **6.2 „Čištění“**.
2. Připravte produkty ke krájení.
3. Před zahájením procesu krájení vyberte vhodné krájecí kotouče a umístěte je na stroj.



Obr. 3



Obr. 4

4. Pomocí knoflíku uvolněte bezpečnostní blokádu otočením proti směru hodinových ručiček.
5. Zvedněte přítlačnou páku vysoko a otevřete ochranný kryt dokořán.
6. Nejprve nasadte plastový vyhazovací kotouč, poté zvolený krájecí kotouč.

POZOR!

Instalace vyhazovacího kotouče je nezbytná pro správné fungování zařízení. Vyhazovací kotouč by měl být vždy nasazen jako první.

7. Zavřete ochranný kryt a zajistěte jej otočením knoflíku bezpečnostní blokády ve směru hodinových ručiček.
8. Stiskněte zelené tlačítko START, aby krájecí kotouče správně zapadly.

Krájení zeleniny / ovoce

1. Před zahájením procesu krájení se ujistěte, že je zelenina hodná z hlediska druhu, kvality a velikosti. Příprava zeleniny.
2. Pod vyprazdňovací otvor umístěte vhodnou nádobu.
3. Zařízení připojte do uzemněné, samostatné zásuvky.
4. Před zahájením procesu krájení zvedněte oválnou přítlačnou páku podávání a držte ji v této poloze.
5. Umístěte potraviny, které chcete nakrájet, do oválného nebo kulatého otvoru.

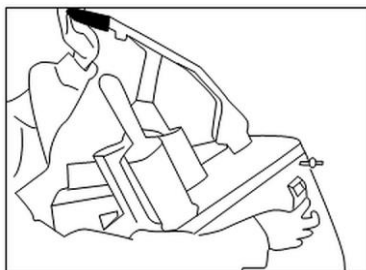
POZOR!

Zeleninu vkládejte jednu po druhé do plnicího otvoru následovně: 1 brambor, 1 mrkev atd.

6. Zařízení spustíte stisknutím zeleného tlačítka START pravou rukou, levou rukou přidržíte přítlačnou páku.
7. Následně postupně snižujte přítlačnou páku za mírného tlaku, abyste dosáhli lepšího výsledku krájení.

POZOR!

Netlačte na přítlačnou páku příliš silně, jinak dojde k přetížení součástí zařízení.



Obr. 5

CZ

8. Jakmile přítlačná páka dosáhne konce, zvedněte ji.
- Proces krájení lze opakovat, dokud není nakrájeno požadované množství zeleniny.
9. Chcete-li nakrájet válcovitou zeleninu, jako je mrkev, okurka, cuketa atd., na kruhové plátky, vložte zeleninu do malého kruhového plnicího otvoru a jemně zatlačte pomocí zatlačovače dolů.
 10. Tento cyklus opakujte, dokud není nakrájeno požadované množství zeleniny.
 11. Na konci procesu krájení vypněte zařízení pomocí červeného tlačítka STOP.
 12. Zařízení odpojte od elektrického napájení (vytáhněte zástrčku ze zásuvky!).

Krájecí kotouče

Krájecí kotouče pro krájení na kostičky

např. na zeleninu nebo brambory, např. na
kotlíkové pokrmy.



Model:	D8x8a	D10x10a
Velikost kostky:	8 x 8 mm	10 x 10 mm
Kat.č.:	120290	120291

DOPORUČENÍ

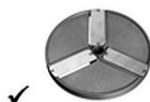
Kotouče řady D lze používat
pouze ve spojení s
odpovídajícími kotouči řady E.

D8x8a + E8a

D10x10a + E10a

Krájecí kotouče pro krájení na plátky

např. na okurky, rajčata, papriky, cibuli, pórek,
brambory, červené zelí, bílé zelí, ananas, kiwi



Model:	E2a	E4a	E8a	E10a
Tloušťka plátku	2 mm	4 mm	8 mm	10 mm
Kat.č.:	120292	120293	120294	120295

Krájecí kotouče pro krájení na hranolky

např. na syrovou zeleninu, mrkev, ředkvičky, okurky



Model:	H3a	H4a
Tloušťka hranolků	3 mm	4 mm
Kat.č.:	120296	120297

Krájecí kotouč pro strouhání

např. syrovou zeleninu, bílé zelí, jablka, ředkvičky, řepu, čokoládu, sýr (měkký i tvrdý)



Model:	Z3a	Z5a	Z7a
Tloušťka lupínků:	3 mm	5 mm	7 mm
Kat.č.:	120298	120299	120300

CZ

DOPORUČENÍ!

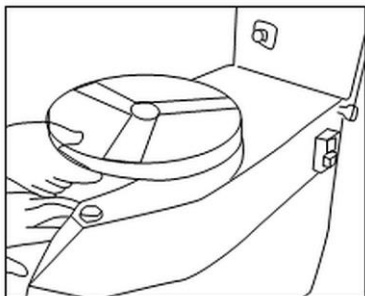
Krájecí kotouče označené háčkem jsou již součástí dodávky.

Demontáž a montáž krájecích kotoučů

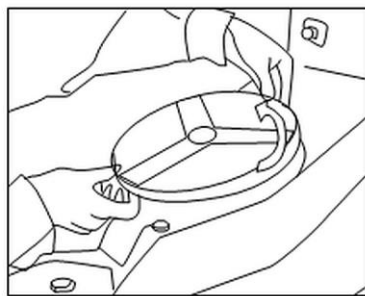
POZOR!

Nikdy neotáčejte knoflíkem bezpečnostní blokády pokud je zařízení v chodu, nejprve zařízení vypněte.

1. Pomocí knoflíku uvolněte bezpečnostní blokádu otočením proti směru hodinových ručiček.
2. Zvedněte přítlačnou páku a otevřete ochranný kryt dokořán.
3. Otáčejte řezným kotoučem proti směru hodinových ručiček.



Obr. 6



Obr. 7

4. Přikryjte nože krájecího kotouče (např. hadřík)
5. Následně zvedněte krájecí kotouč vysoko tak, že jednu ruku vložíte pod kotouč. Vytáhněte kotouč.
6. Následně vložte požadovaný krájecí kotouč.

DŮLEŽITÉ TIPY!

Pro operace, které vyžadují použití pouze jednoho řezného kotouče, nainstalujte pouze jeden rotující krájecí kotouč nad vyhazovací kotouč.

Při operacích, které vyžadují použití dvou řezných kotoučů, nainstalujte řezné kotouče v následujícím pořadí:

- vyhazovací kotouč
- pevný řezný kotouč (např. krájecí kotouče na kostky D8x8a/ D10x10a)
- rotační kotouč (např. krájecí kotouč na plátky E8a/E10a)

POZOR!

Po použití krájecích kotoučů se ujistěte, že je ochranný kryt znovu připevněn pomocí blokády! Otočte knoflíkem ve směru hodinových ručiček a utáhněte.

6 Čištění

6.1 Bezpečnostní pokyny pro čištění

- Před čištěním odpojte zařízení od elektrického napájení.
- Zařízení nechte úplně vychladnout.
- Dávejte pozor, aby do zařízení nepronikla voda. Při čištění neponořujte zařízení do vody nebo jiných tekutin. K čištění zařízení nepoužívejte proud vody pod tlakem.
- K čištění zařízení nepoužívejte žádné špičaté nebo kovové předměty (nůž, vidličku atp.). Ostré předměty mohou poškodit zařízení a při styku s vodivými částmi může dojít k úrazu elektrickým proudem.
- K čištění nepoužívejte žádné abrazivní prostředky obsahující rozpouštědla nebo louhy. Mohou poškodit povrch.

6.2 Čištění



OPATRŇ!

Některé čisticí prostředky jsou zdraví škodlivé, jejich zbytky se mohou dostat do zpracovávané zeleniny.

K čištění zařízení nepoužívejte žádné abrazivní prostředky, prostředky na odstraňování vodního kamene, rozpouštědla ani ředidla.

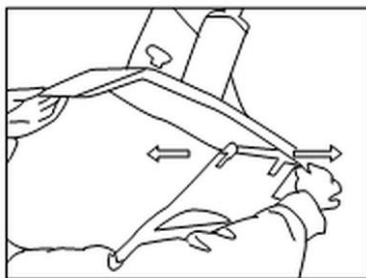
POZOR!

Zařízení není vhodné pro mytí v myčce na nádobí.

1. Na konci každého pracovního dne, a bude-li třeba i častěji, vyčistěte důkladně všechny součásti zařízení, které přicházejí do styku s potravinami.
2. Před čištěním si nasadte ochranné rukavice, abyste si chránili prsty nebo ruce před ostrými čepeli řezných kotoučů.
3. Odšroubujte bezpečnostní pojistku a otevřete ochranný kryt dokořán.
4. Opatrně vytáhněte krájecí kotouče.
5. Odstraňte případné zbytky jídla z vnitřních povrchů plnicího a vyprazdňovacího otvoru, tlačné páky, tlačného zařízení, oblasti krájení a krytu (např. plastovou škrabkou).
6. Krájecí kotouče namočte do teplé vody a pečlivě je očistěte plastovým čisticím kartáčkem. Krájecí kotouče čistěte jeden po druhém, abyste zabránili poškození v důsledku klepání nebo tření.

Pro usnadnění čištění můžete sejmout ochranný kryt zařízení.

7. Nejprve odšroubujte dva kolíky na ochranném krytu (jak je znázorněno na obrázku) a následně jej sejměte.
8. Očistěte ochranný kryt teplou vodou a jemným čisticím prostředkem.
9. Následně krájecí kotouče a ochranný kryt důkladně opláchněte v čisté vodě.



Obr. 8

10. Nakonec krájecí kotouče a ochranný kryt důkladně osušte hadříkem, který nepouští vlákna.
11. Očistěte všechny povrchy plnicích a vyprazdňovacích otvorů, tlačné páky, tlačného zařízení a oblasti krájení měkkým, vlhkým (nekapajícím) hadříkem a teplou vodou s jemným čisticím prostředkem.
12. Vyčištěná místa otřete hadříkem nepouštějícím vlákna, namočeným v čisté vodě.
13. Vyčistěte posouvač zařízení teplou vodou a jemným čisticím prostředkem. Opláchněte čistou vodou.
14. Následně vhodným dezinfekčním prostředkem dezinfikujte všechna místa a části přístroje, které přicházejí do styku s potravinami.
15. Otřete kryt měkkou houbou nebo hadříkem a jemným čisticím prostředkem. Otřete čistým a lehce navlhčeným hadříkem, abyste důkladně odstranili zbytky čisticího prostředku.
16. Všechny vyčištěné části a povrchy důkladně osušte hadříkem, který nepouští vlákna.
17. Pravidelně čistěte pracovní plochu a okolní prostor.

7 Recyklace

Elektrická zařízení



Elektrická zařízení jsou označena tímto symbolem. Elektrická zařízení se musí recyklovat a likvidovat řádně a způsobem šetrným k životnímu prostředí. Elektrická zařízení nevyhazujte společně s domácím odpadem. Zařízení odpojte od elektrického napájení a od zařízení uřízněte napájecí kabel.

Elektrická zařízení odevzdávejte na určená sběrná místa.